



Briuselis, 2019 m. vasario 25 d.  
(OR. en)

6639/19

---

---

**Tarpinstitucinės bylos:**

2018/0418(NLE)  
2018/0419(NLE)  
2018/0420(NLE)  
2018/0421(NLE)  
2018/0423(NLE)  
2018/0424(NLE)

---

---

**EURODAC 6  
ENFOPOL 91  
COMIX 116**

---

**PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO**

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų Europos Sąjungos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu

Tarybos sprendimas dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją, protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu

– Priėmimas

Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo projektas ir jo priedas

Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų Europos Sąjungos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės protokolo dėl priegigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo projektas ir jo priedas

Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolo, kuriuo į to susitarimo taikymo sritį įtraukiama priega teisėsaugos tikslais, sudarymo projektas ir jo priedas

– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

---

1. 2015 m. gruodžio 14 d. Taryba priėmė Sprendimą, kuriuo Komisijai suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Europos Sąjungos ir Danijos Karalystės, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimų dėl tų šalių dalyvavimo „Eurodac“ sistemoje teisėsaugos tikslais sąlygų (dok. 14035/15 EU RESTREINT). Šiuo sprendimu Komisija buvo įgaliota vesti derybas Sąjungos vardu ir jai buvo duoti tuo tikslu būtini derybiniai nurodymai.
2. Derybos buvo užbaigtos ir parafuoti galiojančių susitarimų su šiomis šalimis dėl jų dalyvavimo įgyvendinant Dublino ir Eurodac reglamentus (2001 m. susitarimas su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste, 2004 m. susitarimas su Šveicarijos Konfederacija ir Lichtenšteino Kunigaikštyste ir 2006 m. susitarimas su Danijos Karalyste) protokolų, kuriais išplečiamas šių susitarimų taikymas apimant teisėsaugos sritį, projektai.
3. 2018 m. gruodžio 13 d. ir 14 d. Komisija pateikė Tarybai:
  - pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu (dok. 15638/18);
  - pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nustatymo kriterijų ir mechanizmų Europos Sąjungos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais pasirašymo Europos Sąjungos vardu (dok. 15658/18);

- pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją, protokolo, kuriuo į to susitarimo taikymo sritį įtraukiama prieiga teisėsaugos tikslais, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (dok. 15680/18);
- pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl kriterijų ir mechanizmų, padedančių nustatyti valstybę, atsakingą už valstybėje narėje ar Šveicarijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo (dok. 15626/18 + ADD 1);
- pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų Europos Sąjungos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės protokolo dėl prieigos prie EURODAC teisėsaugos tikslais sudarymo (dok. 15653/18 + ADD 1);

- pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už Danijoje ar kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų ir „Eurodac“ sistemos, skirtos pirštų atspaudams lyginti, siekiant veiksmingai taikyti Dublino konvenciją protokolo, kuriuo į to susitarimo taikymo sritį įtraukiama prieiga teisėsaugos tikslais, sudarymo (dok. 15676/18 + ADD 1).
4. Patarėjai TVR klausimais 2019 m. sausio 16 d. posėdyje išnagrinėjo pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl pirmiau nurodytų protokolų pasirašymo ir sudarymo bei jų priedų.
  5. Pagal Sutarties nuostatas Europos Parlamentas turi pritarti sprendimams dėl protokolų sudarymo prieš Tarybai juos priimant.
  6. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma patvirtinti pritarimą pirmiau nurodytiems protokolams, kuriuose išdėstytos Šveicarijos Konfederacijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės ir Danijos Karalystės dalyvavimo sistemoje EURODAC teisėsaugos tikslais sąlygos, ir paprašyti Tarybos:
    - priimti Tarybos sprendimus dėl protokolų pasirašymo Sąjungos vardu, išdėstytus dok. 15779/18, 15793/18 ir 15825/18 (teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė tekstų redakcija);
    - nuspręsti perduoti Tarybos sprendimų dėl protokolų sudarymo projektus, išdėstytus dok. 15783/18, 15791/18 bei 15822/18, ir protokolų tekstus, išdėstytus dok. 15781/18, 15792/18 ir 15823/18 (teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė tekstų redakcija), Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.